AMERICAN CONSULATE GENERAL, GUANGZHOU

美国驻广州总领事馆 FAMILY COMPOSITION SHEET

家庭履历表

1.	My name is 本人姓名								
	Chinese Name and Standard Telegraphic Code No.								
	本人中文姓名和标准电码								
2.	Mailing Address 通讯地址								
i	All persons 16 years or older Please answer all questions or 凡年满十六岁的申请人均需用清填写本表各页的所有项目。	n all sides. Use extra sheets if 中文和英文填写本表。 如果空格不够,可另纸填写并	注明所属项目的 [。]						
_	<u>亦应注明。</u> Employment 工作经历								
	Company Name 单位名称	City 城市 Oc	cupation 职业	From/To 起止日期 ———————					
4.	Marriage-List all past/preser 婚姻史——请写上现在/过去	_							
	Spouse Name 配偶姓名	Marriage Date/Place 结婚日期和地点		leason Marriage Ended 期、地点和原因					
5.	Petitioner: When/how did petitioner enter U.S.? Type of Visa? "A"Number? 美国申请人何时/如何进入美国?其签证类别?"A"号码?								
GIV	7-24(REV 3/96)			·					

6. List all relatives (whether deceased, living or adopted out) – parents, children, brothers, sisters including spouse has had more than one marriage or concubine, please include. List all children from that relationsh 家庭情况(是否死亡、活着或被人收养)——本人、配偶、(亲生、继、养)父母、(亲生、继、收养)子女、(同胞、同父明,并填写这些婚姻的所有子女。如已死亡的,请注明其死亡日期。

Pinyin Name	Chinese Name	Relation	Birth Date	Country
姓名(拼音)	中文姓名	关系	出生日期	国家
-,		Father 父		
		Mother 母		
	_	Myself 本人		
		Spouse or fiance(e) 配偶或未婚夫(妻)		
				-
.,,				
		<u> </u>	<u> </u>	
,				
		····		
	_			
I have only the	natural chil	dren, adopted children and	step – children lis	sted above. The
I have only the	natural bro	thers/sisters, adopted broth	ers/sisters and hal	f∕step brothern
我只有上述	个亲生/继/收养-	子女,无一遗漏。此外再无1	其他子女。	
我只有上述	个同胞/同父异母	t或同母异父/继/养兄弟姐 如	未,无一遗漏。此外	再无其他兄弟如

all half, step or adoptive relationships - and yourself. Give mother's maiden name. If your parent or ip. If deceased, give date of death.

:异母或同母异父、继、收养)兄弟姐妹;请填写母亲婚前姓名;如果父/母、配偶以前曾结婚或纳妾,请注

Present Address			Date/Type of Visa	Occupation			
珂	!住址	进人美国	的日期/签证类别	职业			
							
		···					
	TO THE RESERVE OF THE PARTY OF						
							
				<u> </u>			
	,						
are no otl	ners. There are no omission	s.					
isters listed above. There are no others. There are no omissions.							
ŧ.	Signature		Date				
טיו	签名		日期				

7. Spouse's or fiancé(e)'s natural parents, brothers/sisters, adopted brothers/sisters and half/step-brothers/sisters are listed below. If deceased, give date of death.

配偶或未婚夫(妻)的亲生父母、兄弟姐妹(包括同胞、收养、同父异母或同母异父、继),如已死亡,请注明死亡日期。

Chinese/Pinyin Name 姓名(拼音和中文) Relation 关系 Birth Date 出生日期 Present Address 现住址

Spouse or fiancé(e) 配偶本人或未婚夫(妻) Father 父 Mother 母 My Spouse or fiancé(e) has only the _____ natural brothers/sisters, adopted brothers/sisters, half/step-brothers/sisters listed above. My spouse or fiancé(e) has no other siblings. There are no omissions. 我配偶或未婚未(妻)只有上述_____个同胞/收养/同父异母或同母异父/继兄弟姐妹,无一遗漏。 此外,再无其他兄弟姐妹。 Signature Date 日期